



Scan QR code for
assembly instructions

Baby Walker / Lauflernhilfe
Trotteur pour Bébé / Andador para Bebés
Girello per Bambini / Chodzik dla dziecka
Baby Wandelaar

BC10022

Please read all instructions before assembly and use of the walker.

**THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS IMPORTANT SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

USA office: Fontana AUS office: Truganina ITA office: Milano POL office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hötigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland FRA office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom



WAŻNE: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSYŁOŚĆ

OSTRZEŻENIE

- ⚠ Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- ⚠ Dziecko w chodziku będzie w stanie sięgnąć dalej i poruszać się szybciej.
- ⚠ Zapobiegać dostępowi do schodów, stopni i nierównej powierzchni.
- ⚠ Osłonić wszystkie kominki, urządzenia do ogrzewania i gotowania.
- ⚠ Usunąć z zasięgu dziecka gorące ciecze, przewody elektryczne i inne potencjalne zagrożenia.
- ⚠ Zapobiegać kolizjom z szybami w drzwiach, oknach i w meblach.
- ⚠ Nie używaj produktu, jeśli jakiegokolwiek elementy są uszkodzone lub ich brakuje.
- ⚠ Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć, aż do momentu, gdy są w stanie samodzielnie chodzić lub gdy ich waga przekracza 12 kg.
- ⚠ Chodzik powinien być używany tylko przez krótki czas (np. 20 minut).
- ⚠ Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.



- ⚠ Niebezpieczeństwo! Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie - nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Ten chodzik jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- ⚠ Ponieważ dziecko może szybko poruszać się w chodziku, należy pamiętać, że może ono dotrzeć do niebezpiecznych miejsc w domu, takich jak wanna, kuchnia/pralka, urządzenia grzewcze, regały/meble, z których może spaść przedmiot itp.

Droga Użytkowniczo, drogi Użytkowniku

Dziękujemy za zakup naszego chodzika. Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją i zachowanie jej na przyszłość. Dowiesz się z niej, w jaki sposób prawidłowo i bezpiecznie zmontować i użytkować chodzik. Nieprzestrzeganie wskazówek może doprowadzić do poważnego wypadku.

Wiek dziecka	6 - 18 miesięcy
Maksymalne obciążenie	12 kg

Środki ostrożności

1. W opakowaniu znajdują się drobne części, które mogą zostać połknięte. Nie dopuszczaj do nich dzieci, dopóki chodzik nie zostanie zmontowany przez osobę dorosłą. Nie używaj części zamiennych innych niż zalecane przez producenta. Zalecany moment obrotowy przy dokręcaniu nakrętek: 3 Nm.
2. Po zmontowaniu chodzika zachowaj opakowanie, gdyż znajdują się na nim ważne informacje, które mogą się okazać przydatne. Schowaj worek w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarza on ryzyko uduszenia.
3. Nie umieszczaj na chodziku żadnych ciężarów, gdyż mogą zaburzyć jego stabilność.
4. Przed umieszczeniem dziecka w chodziku upewnij się, że wysokość siedzonka jest odpowiednia, a wszystkie elementy są prawidłowo zablokowane. Jeśli wysokość jest nieodpowiednia, wyjmij dziecko z chodzika i dokonaj regulacji. Nie reguluj chodzika z dzieckiem w środku.
5. **OSTRZEŻENIE!** Upewnij się, że stopy dziecka dotykają podłogi. Nigdy nie przenoś chodzika z dzieckiem w środku.
6. **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj chodzika w pobliżu schodów, progów i stopni. Używaj go wyłącznie na płaskim podłożu pozbawionym przeszkód, aby mieć pewność, że nie przewróci się on w wyniku normalnego użytkowania.
7. **OSTRZEŻENIE!** Pod żadnym pozorem nie dopuszczaj dziecka w chodziku w pobliże grzejników, piecyków, piekarników, kominków itp.
8. **OSTRZEŻENIE!** Po instalacji baterii starannie zamocuj pokrywę komory, aby dziecko nie było w stanie wyjąć ich samodzielnie.

9. **OSTRZEŻENIE!** Chodzik nie jest odpowiedni dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siedzieć i stać, lub też potrafią już samodzielnie chodzić.

10. Zalecamy przeprowadzenie przeglądu chodzika po każdym jego użyciu. Upewnij się, że części nie są poluzowane lub uszkodzone. Możesz wytrzeć plastikowe elementy mocno wyżytą szmatką. Nie dopuszczaj do zamoczenia elementów elektrycznych.

11. Przechowuj chodzik w bezpiecznym miejscu.

12. Zalecana dolna granica wieku dziecka używającego chodzika: 6 miesięcy.

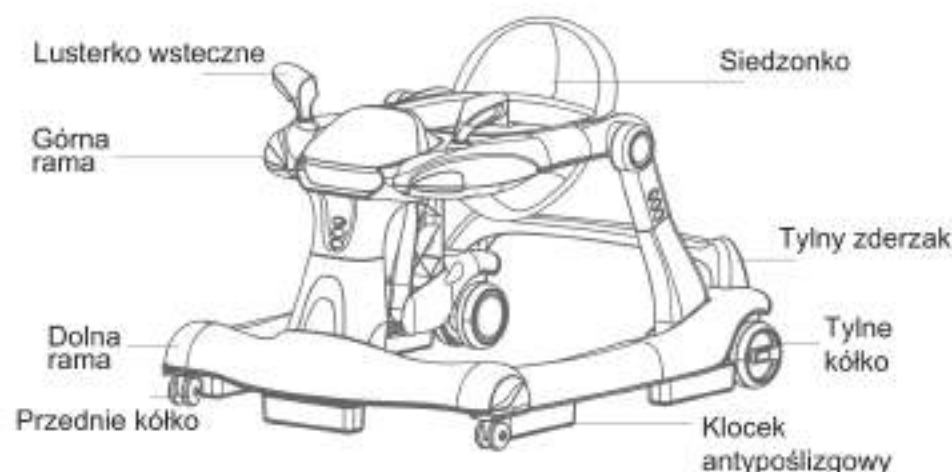
13. Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Po zdemontowaniu zawiera potencjalnie niebezpieczne ostre punkty i małe części, które należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

14. **UWAGA:** Ta zabawka wytwarza błyski, które mogą powodować epilepsję u wrażliwych osób.

Konserwacja

1. Za każdym razem przed umieszczeniem dziecka w chodziku dokładnie sprawdź wszystkie elementy mocujące.
2. Nigdy nie myj chodzika pod bieżącą wodą. Czyść go delikatnie za pomocą lekko wilgotnej szmatki lub szczoteczki.

Elementy chodzika

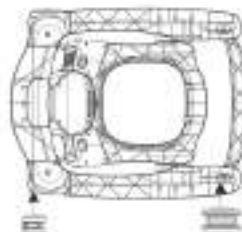


Instrukcja montażu

1

Montaż kółek

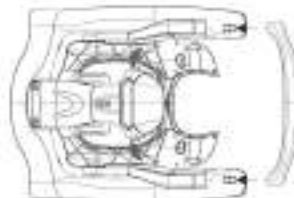
Mocno wciśnij tylne i przednie kółka w odpowiednie otwory dolnej ramy.



2

Montaż tylnego zderzaka

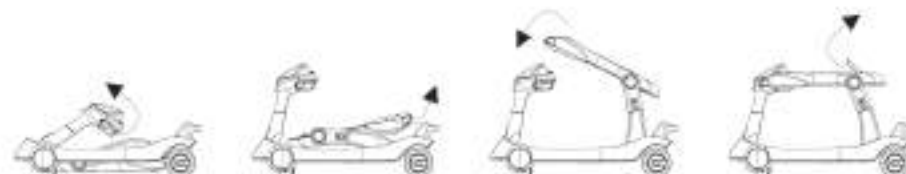
Umieść zderzak w odpowiednich otworach dolnej ramy, jak pokazano na rysunku, i przykręć wkrętami.



3

Rozkładanie nadwozia

1. Unieś przednią kolumnę do pionu. Kliknięcie oznacza, że zablokowała się prawidłowo.
2. Rozłóż górną ramę, jak pokazano na rysunku, i wepnij ją w przednią kolumnę. Kliknięcie oznacza, że zablokowała się prawidłowo.
3. Unieś oparcie siedzonka, jak pokazano na rysunku. Kliknięcie oznacza, że zablokowało się prawidłowo.



4

Montaż lusterek wstecznych

Wciśnij lusterka w odpowiednie otwory nadwozia, jak pokazano na rysunku.



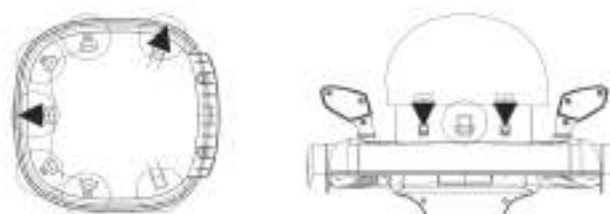
Uruchomienie zabawki grającej

Odkręć wkręt na komorze baterii i zdejmij pokrywkę, jak pokazano na rysunku. Zainstaluj baterie w komorze, zwracając uwagę na właściwą polaryzację (znaki „+” i „-”). Załóż pokrywkę i przykręć wkrętem. Po naciśnięciu przycisków rozlegnie się muzyka.



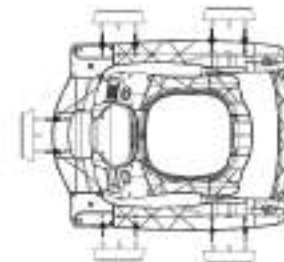
Montaż siedzonka

Przypnij zatrzaski siedzonka do odpowiadających im zatrzasków obręczy. Zaczepy wyściółki oparcia umieść w otworach plastikowego oparcia. Uprząż bezpieczeństwa wszytą w siedzonko przypnij do plastikowego oparcia.



Montaż klocków antypoślizgowych

Wepnij pięć klocków antypoślizgowych w odpowiednie otwory od spodu dolnej ramy. Upewnij się, że są mocno dociśnięte do ramy, aby nie tarły o podłogę.



OSTRZEŻENIE!

1. Użyj dwóch baterii 1,5 V typu AA (Brak w zestawie).
2. Instaluj baterie z właściwą polaryzacją („+” do „+”, „-” do „-”).
3. Nie ładuj baterii nieprzeznaczonych do wielokrotnego użytku.
4. Ładowanie akumulatorów wielokrotnego użytku może się odbywać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
5. Przed ładowaniem akumulatorów wyjmij je z chodzika.
6. Nie łącz baterii różnych typów ani starych z nowymi.
7. Nie wyrzucaj zużytych baterii z odpadami domowymi. Skorzystaj z właściwego punktu zbiórki odpadów.
8. Wyjmuj z chodzika zużyte baterie.
9. Nie zwieraj styków baterii.
10. Nie pozwalaj dzieciom bawić się bateriami, gdyż jest to niebezpieczne.

Obsługa chodzika

1

Regulacja wysokości

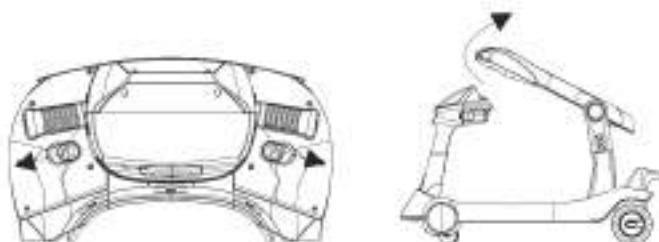
Jak pokazano na rysunku, naciśnij przyciski regulacyjne na kolumnie i tylnych słupkach nadwozia i ustaw je na wybranej wysokości. Pamiętaj, aby wszystkie trzy punkty regulacji znalazły się na tej samej wysokości.



2

Zmiana chodzika w pchacz (1)

Wcisnij blokady spinające przednią kolumnę z górną ramą, jak pokazano na rysunku, a następnie odchyl górną ramę do tyłu.

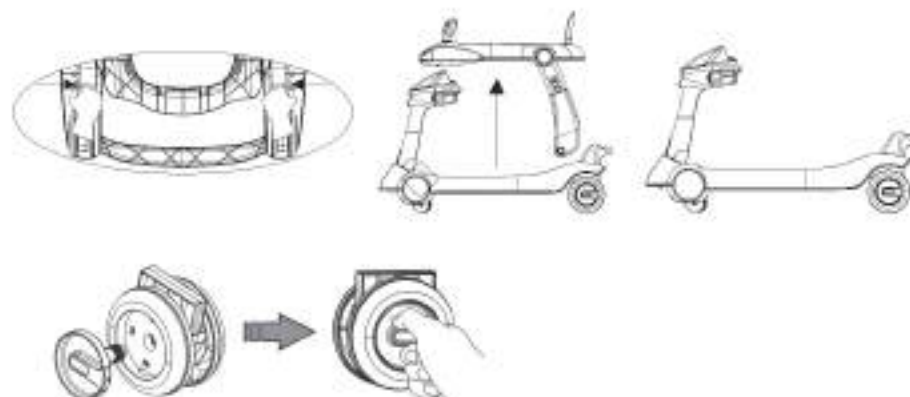


3

Zmiana chodzika w pchacz (2)

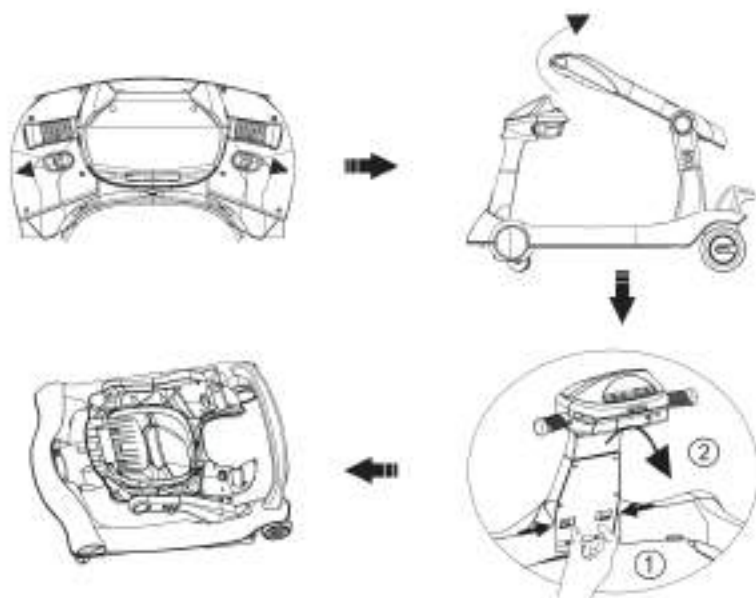
Wciśnij blokady spinające tylne słupki z dolną ramą, a następnie odłącz słupki od chodzika.

Wkręć regulator w otwór tylnego kółka, aby móc zmieniać opór toczenia. (Aby zmniejszyć opór przekręć regulator przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i odwrotnie, aż do zatrzymania kółek).



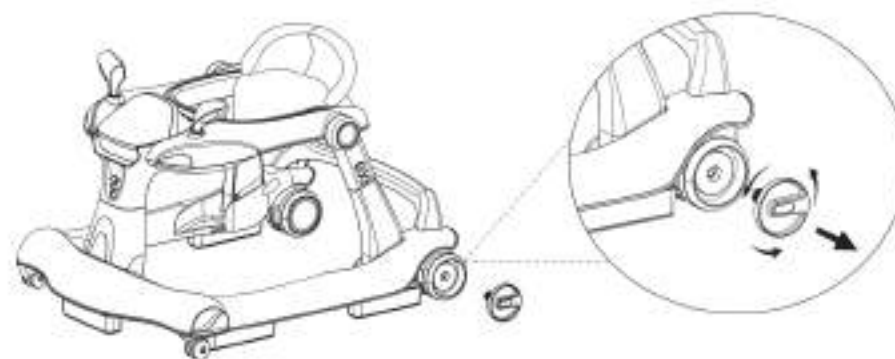
Składanie

Naciśnij przycisk, aby oddzielić górną część od przedniej nóżki, następnie odwróć górną część, a następnie naciśnij przycisk przedniej nóżki, aby złożyć przednią nóżkę.



Instrukcje demontażu pokrętła tylnego koła

Po powrocie produktu do chodzika należy zdemonować pokrętło tylnego koła. Czynność ta wygląda następująco: Odkręć pokrętło całkowicie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie odłącz pokrętło na zewnątrz.



Główne materiały:

Tworzywo sztuczne, pokrycie z tworzywa sztucznego, tkanina syntetyczna, gąbka.

Wskazówki:

Czas zabawy w chodziku nie powinien przekraczać 20 minut, aby dziecko nie zmęczyło się.



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakiegokolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.